

Présidence de la Région
Presidenza della Regione

PEC
Allegati: 3

Réf. n° - Prot. n.
V/ réf. – Vs. rif.

Aoste / Aosta

Ai Sindaci dei Comuni

Ai Presidenti delle
Unités des Communes valdôtaines

e, p.c., Al Presidente dell'ordine dei dottori
commercialisti e degli esperti contabili

All'Ufficio entrate
Struttura finanze e tributi
Dipartimento bilancio, finanze, patrimonio
e società partecipate

Oggetto: Regolazione contabile delle risultanze finali, a seguito del conguaglio definitivo effettuato dallo Stato, delle risorse e dei ristori specifici di spesa ricevuti dagli enti locali valdostani in relazione all'emergenza epidemiologica da COVID-19.
Anno 2025.

Come è noto¹, negli anni 2020 e 2021 i Comuni e le Unités des Communes valdôtaines della nostra Regione sono stati destinatari di trasferimenti² straordinari messi a disposizione dallo Stato a seguito dell'emergenza epidemiologica da COVID-19, sia per la copertura della perdita di gettito sia per ristori specifici di spesa. L'utilizzo di tali risorse è stato in seguito prorogato³ anche all'anno 2022, per le finalità cui erano state assegnate negli anni 2020 e 2021.

¹ Si veda, a tale proposito, il punto 23 della nota tecnica allegata alla comunicazione, a firma del Presidente della Regione, prot. n. 1288 in data 19 febbraio 2025, reperibile al seguente link: https://www.regione.vda.it/enti_locali/documento_i.asp?pk_documento=6735

² Tali trasferimenti sono stati messi a disposizione dall'articolo 106 del decreto-legge 19 maggio 2020, n. 34 (*Misure urgenti in materia di salute, sostegno al lavoro e all'economia, nonché di politiche sociali connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19*), convertito, con modificazioni, dalla legge 17 luglio 2020, n. 77, come rifinanziato dall'articolo 39 del decreto-legge 14 agosto 2020, n. 104 (*Misure urgenti per il sostegno e il rilancio dell'economia*), convertito, con modificazioni, dalla legge 13 ottobre 2020, n. 126 e dall'articolo 1, commi 822 e seguenti, della legge 30 dicembre 2020, n. 178 (*Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2021 e bilancio pluriennale per il triennio 2021-2023*)

³ Tale proroga è stata prevista dall'articolo 13 del decreto-legge 27 gennaio 2022, n. 4 (*Misure urgenti in materia di sostegno alle imprese e agli operatori economici, di lavoro, salute e servizi territoriali, connesse all'emergenza da COVID-19, nonché per il contenimento degli effetti degli aumenti dei prezzi nel settore elettrico*), convertito, con modificazioni, dalla legge 28 marzo 2022, n. 25

Secrétaire général de la Région
Collectivités locales - Bureau des finances et de la comptabilité des collectivités locales
Segretario generale della Regione
Enti locali - Ufficio finanza e contabilità degli enti locali

11100 Aoste
3, Place de Narbonne
téléphone +39 016527 2582/2511/2514

11100 Aosta
Piazza Narbonne, 3
telefono +39 016527 2582/2511/2514

Contatti/Contacts:
TREVES Fabrizio 0165/272511
ORO Emanuela Paola 0165/272514
BERNO Nicoletta 0165/272582

PEC: segretario_generale@pec.regione.vda.it
PEI: entilocali-finanza@regione.vda.it
www.regione.vda.it
C.F. Regione 80002270074

Una specifica disposizione⁴ ha poi attribuito ad un decreto del Ministro dell'interno, da adottare di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze entro il 31 ottobre 2023, l'individuazione dei criteri e delle modalità per la verifica a consuntivo della perdita di gettito e dell'andamento delle spese, provvedendo all'eventuale regolazione dei rapporti finanziari tra Comuni e tra Province e Città metropolitane, ovvero tra i due predetti comparti, mediante apposita rimodulazione dell'importo assegnato nel biennio 2020 e 2021, con conseguente versamento, all'entrata del bilancio dello Stato, delle eventuali risorse ricevute in eccesso in quote costanti in ciascuno degli anni dal 2024 al 2027.

Tale decreto, adottato dal Ministro dell'interno in data 19 giugno 2024⁵ di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze, ha definito (sulla base del precedente decreto 8 febbraio 2024⁶ - con il quale sono stati approvati i criteri e le modalità per la verifica a consuntivo della perdita di gettito e dell'andamento delle spese nonché un conguaglio provvisorio) le risultanze del conguaglio finale definitivo, con riferimento sia alle risorse assegnate⁷ negli anni 2020 e 2021 (cosiddetto “fondone”) sia ai ristori specifici di spesa assegnati nel triennio 2020/2022 e non utilizzati al 31 dicembre 2022; dallo stesso risulta che gli enti locali valdostani hanno ricevuto risorse complessive in eccesso per un importo netto di euro 2.541.129,00, come segue:

<i>tipologia risorse</i>	<i>somme ricevute in eccesso- enti in surplus e somme non utilizzate</i>		<i>somme non ricevute a sufficienza - enti in deficit</i>	
risorse assegnate negli anni 2020 e 2021 ai sensi degli articoli 106 del d.l. 34/2020, 39 del d.l. 104/2020 e 1, comma 822, della l. 178/2020 - (“fondone”)	euro	2.865.454	euro	893.001
ristori specifici di spesa assegnati nel triennio 2020-2022, non utilizzati al 31 dicembre 2022	euro	568.676	= = =	
<i>totali</i>	(a)	euro 3.434.130	(b)	euro 893.001
risorse complessive ricevute in eccesso [(a)-(b)]			euro 2.541.129	

⁴ Vedasi a tale proposito l'articolo 1, comma 785, della l. 197/2022, che ha modificato l'articolo 106, comma 1, del d.l. 34/2020

⁵ Il decreto 19 giugno 2024 (conguaglio definitivo) è reperibile al seguente link: <https://dait.interno.gov.it/finanza-locale/documentazione/decreto-19-giugno-2024>. Si veda, a tale proposito, la comunicazione via posta elettronica della Struttura enti locali in data 5 luglio 2024, reperibile al seguente link: https://www.regione.vda.it/enti_locali/documento_i.asp?pk_documento=6698

⁶ Il decreto 8 febbraio 2024 (conguaglio provvisorio) è reperibile al seguente link: <https://dait.interno.gov.it/finanza-locale/documentazione/decreto-8-febbraio-2024>. Si veda, a tale proposito, la comunicazione via posta elettronica della Struttura enti locali in data 13 febbraio 2024, reperibile al seguente link: https://www.regione.vda.it/enti_locali/documento_i.asp?pk_documento=6697

⁷ Assegnazione effettuata ai sensi degli articoli 106 del d.l. 34/2020, 39 del d.l. 104/2020 e 1, comma 822, della l. 178/2020

Il medesimo decreto ha, inoltre, stabilito che per gli enti locali delle Regioni a statuto speciale Friuli Venezia-Giulia e Valle d'Aosta e delle province autonome di Trento e di Bolzano, le risultanze siano regolate per il tramite delle medesime Regioni e Province autonome che devono provvedere, nel caso di risorse complessive ricevute in eccesso, a versare gli importi in quote costanti in ciascuno degli anni dal 2024 al 2027, entro e non oltre il 30 settembre di ciascun anno, all'entrata del bilancio dello Stato.

In relazione a quanto stabilito dal suddetto decreto 19 giugno 2024, con precedente nota prot. n. 7158⁸ in data 20 agosto 2024 era stato reso noto che con provvedimento dirigenziale della Struttura scrivente n. 4307 in data 16 agosto 2024, reperibile al link: https://www.regione.vda.it/enti_locali/documento_i.asp?pk_documento=6699, era stata approvata la regolazione contabile delle risultanze finali di tali risorse ed era stato previsto a tale proposito che la Regione provvedesse:

- al recupero delle somme dagli enti locali che avevano ricevuto risorse in eccesso del “fondone” oppure che non avevano utilizzato completamente i ristori specifici di spesa, per ciascuno degli anni dal 2024 al 2027, entro la data del 16 settembre di ogni anno mediante il circuito pagoPA a seguito dell'emissione di un avviso di pagamento;
- al trasferimento delle somme agli enti locali che non avevano ricevuto risorse a sufficienza del “fondone”, per ciascuno degli anni dal 2024 al 2027, entro la data del 30 settembre di ogni anno;
- al trasferimento con compensazione, nel caso di enti locali che non avevano ricevuto risorse a sufficienza del “fondone” ma che contestualmente non avevano utilizzato completamente i ristori specifici di spesa, tra il debito della Regione e il credito che la stessa ha nei confronti dei medesimi enti, trasferendo le somme, per ciascuno degli anni dal 2024 al 2027, entro la data del 30 settembre di ogni anno.

Con riferimento a tali modalità di regolazione, così come già avvenuto nell'anno 2024⁹, con la presente, per l'anno 2025:

- si richiede agli enti di cui all'allegato prospetto “A”, che hanno ricevuto risorse in eccesso del “fondone” oppure che non hanno utilizzato completamente i ristori specifici di spesa, di effettuare a favore della Regione il **versamento** degli **importi** indicati nella **colonna c** del medesimo prospetto, **entro il 16 settembre 2025**, sulla base dell'avviso di pagamento **pagoPA** che sarà inviato, contestualmente alla presente, via posta elettronica istituzionale;
- si rende noto agli enti di cui all'allegato prospetto “B”, che non hanno ricevuto risorse a sufficienza del “fondone”, che il **trasferimento** a loro favore da parte della Regione degli

⁸ La nota prot. n. 7158/2024 è reperibile al seguente link https://www.regione.vda.it/enti_locali/documento_i.asp?pk_documento=6703

⁹ Si vedano, a tale proposito, le indicazioni fornite per l'anno 2024 con la citata nota prot. n. 7158/2024

importi di cui alla **colonna b** del medesimo prospetto sarà effettuato entro il 30 settembre 2025;

- si rende parimenti noto agli enti di cui all'allegato prospetto "C", che non hanno ricevuto risorse a sufficienza del "fondone" ma che contestualmente non hanno utilizzato completamente i ristori specifici di spesa, che il **trasferimento** a loro favore da parte della Regione degli **importi** di cui alla **colonna c** del medesimo prospetto, risultanti dalla compensazione tra il debito della Regione e il credito che la stessa ha nei loro confronti, sarà effettuato entro il 30 settembre 2025.

Si evidenzia, inoltre, che la Regione provvederà nei termini indicati dal decreto interministeriale 19 giugno 2024, vale a dire entro il 30 settembre 2025, a rimborsare allo Stato le risorse complessive ricevute in eccesso dagli enti locali valdostani per l'anno 2025.

Si comunica, infine, che per il recupero o per il trasferimento degli importi relativi agli anni 2026 e 2027 seguirà, a tempo debito, apposita comunicazione.

La presente nota costituisce, per gli enti soggetti al recupero di somme, atto interruttivo della prescrizione, ai sensi dell'art. 2943 del Codice civile.

Restando a disposizione per qualunque chiarimento, si coglie l'occasione per porgere distinti saluti.

Il Dirigente
Tiziana VALLET
- documento firmato digitalmente -

PROSPETTO "A"

**RISORSE E RISTORI SPECIFICI CONNESSI ALL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA DA COVID-19
RISULTANZE CONGUAGLIO FINALE DEFINITIVO DI CUI AL DECRETO 19 GIUGNO 2024
IMPORTI DA TRASFERIRE ALLA REGIONE DA PARTE DEGLI ENTI LOCALI
SULLA BASE DI AVVISO DI PAGOPA
ANNO 2025**

Comuni	risorse "fondone" ricevute in eccesso	ristori specifici di spesa non utilizzati al 31 dicembre 2022	importi da trasferire alla Regione da parte degli enti sulla base di avviso pagoPA
	<i>a</i>	<i>b</i>	<i>c = a+b</i>
Allein	8.940,50	-	8.940,50
Antey-Saint-André	-	3.297,50	3.297,50
Aosta	113.610,75	8.520,25	122.131,00
Arnad	9.099,25	379,75	9.479,00
Arvier	12.781,00	812,25	13.593,25
Avisè	2.573,00	549,25	3.122,25
Ayas	19.555,25	6.672,50	26.227,75
Bard	1.145,25	949,00	2.094,25
Bionaz	-	1.737,00	1.737,00
Brusson	16.039,75	6.136,25	22.176,00
Challand-Saint-Anselme	923,25	3.112,00	4.035,25
Challand-Saint-Victor	9.979,25	969,75	10.949,00
Chambave	2.279,25	1.556,75	3.836,00
Chamois	1.278,50	970,00	2.248,50
Champdepraz	-	5.117,75	5.117,75
Champorcher	769,00	1.796,75	2.565,75
Charvensod	-	4.313,25	4.313,25
Châtillon	25.697,25	-	25.697,25
Cogne	74.162,50	2.206,25	76.368,75
Courmayeur	64.948,50	2.280,75	67.229,25
Doues	5.997,00	1.887,75	7.884,75
Emarèse	-	846,75	846,75
Etroubles	6.140,50	2.428,25	8.568,75
Fénis	-	3.443,75	3.443,75
Fontainemore	3.156,25	266,25	3.422,50
Gaby	6.588,50	2.478,75	9.067,25
Gignod	2.129,50	-	2.129,50
Gressan	-	1.577,00	1.577,00
Gressoney-La-Trinité	5.259,25	541,25	5.800,50
Gressoney-Saint-Jean	38.219,50	106,50	38.326,00
Hône	1.660,50	955,75	2.616,25
Introd	7.149,25	1.041,50	8.190,75
Issime	6.557,00	1.664,25	8.221,25
Issogne	-	1.300,25	1.300,25
Jovençon	-	1.302,50	1.302,50
La Magdeleine	3.195,00	913,25	4.108,25
La Thuile	1.442,75	8.249,25	9.692,00
Lillianes	-	2.797,50	2.797,50
Montjovet	-	4.568,25	4.568,25
Morgex	8.740,00	388,00	9.128,00

PROSPETTO "A"

RISORSE E RISTORI SPECIFICI CONNESSI ALL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA DA COVID-19
RISULTANZE CONGUAGLIO FINALE DEFINITIVO DI CUI AL DECRETO 19 GIUGNO 2024
IMPORTI DA TRASFERIRE ALLA REGIONE DA PARTE DEGLI ENTI LOCALI
SULLA BASE DI AVVISO DI PAGOPA
ANNO 2025

Comuni	risorse "fondone" ricevute in eccesso	ristori specifici di spesa non utilizzati al 31 dicembre 2022	importi da trasferire alla Regione da parte degli enti sulla base di avviso pagoPA
	<i>a</i>	<i>b</i>	<i>c = a+b</i>
Ollomont	459,00	1.000,50	1.459,50
Oyace	-	943,00	943,00
Perloz	1.777,25	1.604,00	3.381,25
Pollein	16.422,25	2.398,75	18.821,00
Pontboset	368,00	997,50	1.365,50
Pontey	-	7.789,75	7.789,75
Pré-Saint-Didier	35.666,75	1.103,75	36.770,50
Quart	33.045,00	7.174,50	40.219,50
Rhêmes-Notre-Dame	10.634,75	1.283,00	11.917,75
Rhêmes-Saint-Georges	13.580,75	1.462,50	15.043,25
Roisan	-	1.670,50	1.670,50
Saint-Christophe	-	273,75	273,75
Saint-Denis	2.630,00	405,75	3.035,75
Saint-Nicolas	3.829,75	1.171,50	5.001,25
Saint-Oyen	3.342,50	1.802,25	5.144,75
Saint-Rhémy-En-Bosses	10.893,00	2.008,25	12.901,25
Saint-Vincent	28.975,00	1.605,50	30.580,50
Torgnon	8.161,75	1.999,00	10.160,75
Valgrisenche	-	684,00	684,00
Valpelline	4.114,75	346,75	4.461,50
Valsavarenche	6.337,75	2.439,75	8.777,50
Valtournenche	-	1.646,00	1.646,00
Verrès	-	750,50	750,50
Villeneuve	-	4.309,50	4.309,50
Totali	640.255,50	135.004,00	775.259,50

Unités des Communes valdôtaines	risorse "fondone" ricevute in eccesso	ristori specifici di spesa non utilizzati al 31 dicembre 2022	importi da trasferire alla Regione mediante avviso pagoPA
	<i>a</i>	<i>b</i>	<i>c = a+b</i>
Grand-Combin	44.859,25	-	44.859,25
Mont-Emilius	31.248,75	-	31.248,75
Totali	76.108,00	-	76.108,00

Totali enti locali	716.363,50	135.004,00	851.367,50
---------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

PROSPETTO "B"

RISORSE E RISTORI SPECIFICI CONNESSI ALL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA DA COVID-19
RISULTANZE CONGUAGLIO FINALE DEFINITIVO DI CUI AL DECRETO 19 GIUGNO 2024
IMPORTI DA TRASFERIRE AGLI ENTI LOCALI DA PARTE DELLA REGIONE
ANNO 2025

Comuni	risorse "fondone" non ricevute a sufficienza	importi da trasferire agli enti locali da parte della Regione
	<i>a</i>	<i>b</i>
La Salle	60.746,75	60.746,75
Pont-Saint-Martin	2.242,25	2.242,25
Totali	62.989,00	62.989,00

Unités des Communes valdôtaines	risorse "fondone" non ricevute a sufficienza	importi da trasferire agli enti locali da parte della Regione
	<i>a</i>	<i>b</i>
Mont-Cervin	93.324,00	93.324,00
Mont-Rose	41.946,00	41.946,00
Walser	9.667,50	9.667,50
Totali	144.937,50	144.937,50

Totali enti locali	207.926,50	207.926,50
---------------------------	-------------------	-------------------

PROSPETTO "C"

RISORSE E RISTORI SPECIFICI CONNESSI ALL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA DA COVID-19
RISULTANZE CONGUAGLIO FINALE DEFINITIVO DI CUI AL DECRETO 19 GIUGNO 2024
IMPORTI, RISULTANTI DA COMPENSAZIONE, DA TRASFERIRE
AGLI ENTI LOCALI DA PARTE DELLA REGIONE
ANNO 2025

Comuni	risorse "fondone" non ricevute a sufficienza	ristori specifici di spesa non utilizzati al 31 dicembre 2022	importi, risultanti da compensazione, da trasferire agli enti locali da parte della Regione
	<i>a</i> (importo a debito della Regione)	<i>b</i> (importo a credito della Regione)	<i>c = a-b</i>
Brissogne	2.276,75	36,00	2.240,75
Saint-Marcel	3.188,25	1.728,00	1.460,25
Sarre	9.858,75	5.401,00	4.457,75
Totali	15.323,75	7.165,00	8.158,75

N.B.: Per introitare l’importo di cui alla **colonna c**, gli enti di cui al presente prospetto provvedono, nella parte entrata del bilancio, a emettere un ordinativo di incasso dalla Regione per l’importo di cui alla **colonna a** e, contestualmente, nella parte spesa, a emettere un ordinativo di pagamento a favore della Regione per l’importo di cui alla **colonna b**.